

Genève, 20 mars 2010

Soirée de charité pour le Haïti et projection du film « Miracle Banana »

Jeudi 15 avril 2010, admission dès 18 h.45
A Uni Mail Auditoire M S150,

« Miracle Banana »

Un film japonais de Yoshinari Nishikiori

Sous-titré en anglais

ハイチ大地震支援チャリティ支援映画上映会

2010年4月15日(木) 入場受付18時45分

ジュネーヴ大学 Uni Mail 講堂 M S150

トラム Trams ligne 15 ou 17 arrêt "Uni-Mail" 下車

Parking Boulevard Carl-Vogt (UNI III)

«Miracle Banana», un film japonais de Yoshinari Nishikiori, est basé sur une histoire vraie. Sachiko (rôle interprété par Sayuri Oyamada), une jeune employée d'ambassade envoyée du Japon au Haïti réalise que dans ce pays considéré comme le moins avancé des Caraïbes, beaucoup d'enfants ne peuvent aller à l'école. Même ceux qui en ont la possibilité sont le plus souvent démunis de cahiers. Pour Sachiko qui a grandi au Japon, tout cela est un choc. Mais elle ne désespère pas. Elle apprend qu'il est possible de produire du papier à partir du bois de bananier, bois qui est jeté au rebut même dans ce pays si pauvre. Elle réussit à monter un projet d'assistance pour inviter des experts du Japon: un artisan de papier japonais, Yamamura (Ken Ogata) et l'étudiant Nakata (Koji Yamamoto). De là naît l'histoire du miracle. Ce film inspiré par des faits réels vous offre plein d'émotion et une vision positive de la vie.

Sous le haut patronage de la Mission permanente du Japon auprès de l'Office des Nations Unies et des autres organisations internationales à Genève et du Consulat du Japon à Genève

L'Association Suisse-Japon (section suisse romande) a le plaisir d'organiser cet événement conjointement avec le Japan Club of Geneva et de vous inviter à participer à une Soirée de charité pour le soutien du Haïti et de la projection du film intitulé «**Miracle Banana**» le jeudi 15 avril 2010 à Uni Mail de l'Université de Genève, Auditoire MS 150 où auront lieu :

Un petit cocktail à
la séance de prése

Le Haïti, qu'un tremblement de terre important a frappé le 12 janvier de cette année, est l'un des pays les moins développés du monde, souffrant de la pauvreté la plus sérieuse.

Cette soirée offre aux spectateurs bienveillants une occasion de comprendre à travers un film japonais intitulé « Miracle Banana », l'importance de soutenir durablement le rétablissement et la reconstruction du Haïti après ces désastres sans précédent. Nous aimerions vous encourager à contribuer généreusement en faveur du peuple haïtien affecté par ces catastrophes, en encourageant les efforts des ONG qui ont continué à s'investir sur place pour le développement du pays. La programmation de l'événement à la mi-avril, trois mois après les désastres, sera significative pour rappeler au public le besoin d'aide soutenue et solidaire afin d'assurer au Haïti un chemin sûr et régulier à suivre pour le rétablissement du pays.

Les fonds rassemblés seront versés à :

Tomonokai du Haïti, Association d'amitié au Japon avec Haïti
(<http://friendsofhaiti.home.mindspring.com/>) (<http://haititomonokai.blogspot.com/>) et
Association de Haïti Cesla (<http://www.haitinokai-cesla.com/>)

Renseignements/案内

Entrée gratuite : 200 places: Premier entré premier servi. Toutefois, les réservations de places peuvent être acceptées dans l'ordre d'inscription avant le 8 avril 2010.

入場無料 先着200名様まで。なお予約4月8日まで可：申込先以下参照。

Bulletin d'inscription – Miracle Banana

À renvoyer au Secrétariat de l'Association Suisse-Japon (section Suisse romande)/日瑞協会,
CP 14, Genève 21 E-mail : info@suisse-japon.ch Fax: 022 347 4545

Nom :

Prénom :

Nombre de participants :

Adresse :

Téléphone :

E-mail :

Signature :